

bel

- 64 -

1984.11.06.

sb0091 4 180 mtib2035

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 színházi bemutatók szovjet szerzők műveiből  
sb0082 műsorváltozás  
sb0083 az utinform jelenti  
sb0084 a magyar-szovjet kapcsolatok /1. rész/  
sb0085 a magyar-szovjet kapcsolatok /2. rész/  
sb0086 a magyar-szovjet kapcsolatok /3. rész/  
sb0087 a magyar-szovjet kapcsolatok /4. rész/  
sb0088 a magyar-szovjet kapcsolatok /5. rész/  
sb0089 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0090 tartalomjegyzék /2. rész/  
sb0091 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: Kovács György

szerkesztették: Izsák Erika, Oltványi Ottó, Sebestyén Tibor

- v é g e -

/mti/ gw  
21.05 061184 0710

21.50  
As

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. november 7.

bel

s z e r d a  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

üzemzavar a gázellátásban a xv. kerületben

1984. november 7. - szerdán reggel helyi üzemzavar miatt gáz nélkül maradt 200 lakás a xv. kerületi ifju gárda lakótelepen, a Csóvár és a Szlacsányi Ferenc utcában. a gázművek ügyeletesei megkezdték a hiba elhárítását, s várhatóan a kora délutáni órákra helyreállítják a gázszolgáltatást. /mti/

be/zsu olt  
11.43 071184 0365

--  
Cz

bel

- 2 -

1984.11.07.

sb0002 4 160 mtib1002

szombathelyi amatőrök jugoszláviában

1984. november 7. - szerdán jugoszláviába utazott a szombathelyi ifjúsági színház együttese, hogy szlovénia magyarlakta területén bemutassa mórícz zsigmond gyermekdarabját, a légy jó mindhalálíg-ot.

az amatőrregyüttes tavaly ősszel alakult, a harminctagu társulatnak első premierje volt a mórícz-mű. az idén győr-sopron, vas, zala megyében, illetve ausztria határmenti részein nagy sikerrel vitték színre a darabot, amelynek szerdán alsólendván volt a hatvanadik előadása. /mti/

kre/mné/zsu olt  
11.45 071184 0553

--

sb0003 4 160 mtib1003

kollégiumavatás szécsényben

1984. november 7. - évek óta felmutatott kiváló tanulmányi és közösségi munkájáért szerdán kollégiummá avatták a szécsényi nógrádi sándor mezőgazdasági szakközépiskola diákotthonát. az ünnepségen hütter csaba, országgyűlési képviselő mondott beszédet; ezután került sor a művelődési minisztérium és az kisz kb elbírálása alapján odaitélt kollégiumi okirat és zászló átadására.

az 1980-ban birtokba vett internátus egycsapásra komárom és pest megyéig, illetve hevestől borsodig tágította ki a korábban is jó hírű szécsényi iskola hatókörét. újabb lépcsőfokot jelentett az oktatás színvonalában az 1981-ben átadott első és az idén elkészült második korszerűen felszerelt, berendezett tanműhely. a mezőgazdasági gépészetre szakosodott szécsényi szakközépiskola évente hatvan jó felkészültségű termelészövetkezeti szakembert bocsát utjára. /mti/

csiz/mfné/zsu olt  
11.55 071184 0910

G

--

bel

- 3 -

1984.11.07.

sb0004 1 130 mtib1004

szerkesztőségek figyelmébe!

1984. november 7. - a november 6-i. bs0131 mtib2030. sz. hírünk /magyar-szovjet kapcsolatok ...5.rész/ hírünk 2. bekezdését nem a telex, hanem a

k ö n y o m a t o s

alapján, a kiegészítéssel együtt kérjük felhasználni! /mti/

sn/zsu olt  
12.12 071184 0348

--

sb0005 1 130 mtib1005

zenés őrségváltás az állami zászlónál

1984. november 7. - szerda délben zenés őrségváltás volt a kossuth lajos téren a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulója tiszteletére felvont állami zászlónál. az egymást váltó őrségek tisztelgése után elhangzott az őrparancsnok jelentése, majd az ujonnan jött őrség elfoglalta helyét az állami zászló talapzatánál.

az őrségváltás után a katonazenekar térzenével szórakoztatta az ünnepélyes eseményt figyelemmel kísérő többszáz érdeklődőt. /mti/  
t/és/ka/km/zsu olt  
12.28 071184 0536

G

--

bel

- 4 -

1984.11.07.

sb0006 4 150 mtib1006

bécsbe utazott veress péter

1984. november 7. - veress péter külkereskedelmi miniszter szerdán bécsbe utazott az árucseré-forgalmi, gazdasági, ipari és műszaki együttműködési vegyesbizottság negyedik ülésére. ebből az alkalomból megbeszéléseket folytat az osztrák kormány több vezetőjével. /mti/

ka/sl/zsu olt  
12.29 071184 0326

-.-

sb0007 4 180 mtib1007 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1984. november 7. - a meteorológiai intézet jelenti november 7-én, szerdán 12.00 órakor:

éjszaka többfelé köd, csütörtökön többfelé napsütés

észak- és nyugat-európában felhős, és sokfelé csapadékos az időjárás. az északi vidékeken hideg van, ezért ott inkább havazás fordul elő, az atlanti óceán partján lévő országokban viszont az eső és a zivatar a gyakori. szárazföldünk középső és keleti részén ugyanakkor nincs lényeges légköri változás, csendes az idő. sokfelé keletkezik köd, és ennek egy része egész nap megmarad. ezeken a területeken erős az éjszakai lehülés, és napközben is csak ott emelkedik jelentősen a hőmérséklet, ahol több órán át süt a nap. magyarország időjárása már napok óta ehhez hasonló, és még csütörtök estig sem lesz lényeges változás.

kedden hazánkban számottevő napsütést csak a nyugati, északnyugati megyékből, békés és csongrád megyékből, valamint az északi középhegységből jelentettek. az ország többi részén borult, párás, helyenként egész nap ködös maradt az idő. jelentős csapadék nem volt, csak a ködszítalásból, illetve a gyengén szitáló esőből lett legfeljebb 1-2 mm csapadék.

a dunántúlon több helyen megélnékült a déli szél. a hőmérséklet csúcserőrtéke 4 és 14 fok között volt. a tartósabban napos helyeken emelkedett 10 fok fölé.

CS

..

bel

- 5 -

1984.11.07.

éjszaka többfelé keletkezett köd, és hajnalra általában 1-6 fokig csökkent a hőmérséklet. gyenge fagyot csak somogy, borsod és szabolcs megyéből jelentettek.

szerdán délelőtt a köd egy része megszűnt. az ország nagy részén napos idő volt. egyes vidékeken azonban maradt a borult, párás, ködös idő. a hőmérséklet 11 órára 6-15 fokig emelkedett.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 6.6 fok volt, ez 0.9 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

szerdán 12 órakor budapestben 11 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mb, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig:

-----  
szerda délután szinte az egész országban napos idő lesz. éjszaka ismét többfelé keletkezik köd. csütörtökön napközben a köd nagy része megszűnik, és kisüt a nap. csak kevés helyen marad ködös, borult, párás idő. a déli szél szerdán napközben még többfelé élénk lesz. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1 és 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön általában 8 és 13 fok között várható. /folyt.köv./ zsu  
12.55 071184 2428

-.-

sb0008 4 180 mtib1008 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapestben csütörtök reggelig:

-----  
éjszaka párás lesz a levegő, helyenként köd is keletkezik. a hőmérséklet késő este 7, csütörtökön hajnalban 4 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 134 cm, hőmérséklete 8.6 fok. /mti/  
zsu olt  
12.56 071184 0356

CS

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

nosztalgia villamos miskolcon

1984. november 7. - két kocsiból álló nosztalgia villamos közlekedett szerdán miskolcon az 1-es jelzésű vonalon, a tiszai pályaudvartól a diósgyőri végállomásig. a szerelvény 72-es számot viselő motorkocsija 1910-ben, 257-es lajstromszámu pótkocsija pedig 1912-ben állt a városi közlekedés szolgálatába. a miskolci közlekedési vállalat kisz fiataljai és szocialista brigádjai eredeti formájukban és színükben ujitották fel a kocsikat, s tették forgalomra alkalmassá.

a nyitott peronu, szellős, fapados szerelvényen korhü posztógyenruhába öltözött tányérsapkás kalauz árusította a kétforintos jegyet, majd a fel- és leszállás befejezése után nagyot rántott a csengőket megszólaltató szijjpányván, jelezve, hogy indulhat a szerelvény. az egykori vonaljegyvet régi formájában nyomtatták újra.

a nosztalgia villamos forgalmának bevételét az új nemzeti színház építésének számlájára utalják át. a járat a jövőben minden nagyobb ünnepnapon ismét közlekedik. /mti/

tre/zsu olt  
13.27 071184 1025

--

sb0010 4 130 mtib1010

ünnepi műszakok a bányákban

1984. november 7. - a nagy októberi szocialista forradalom tiszteletére november 7-én a borsodi és veszprémi bányákban ünnepi, kommunista műszakokat tartottak, hogy újabb szénmennyiségek felszínre hozásával segítsék a lakossági szénigények jelenleginél jobb kielégítését.

a borsodi szénbányák tiz aknájában a nap folyamán több mint 10 ezer bányász szállt le. a bányászok csaknem 17 ezer tonna barnaszén termeltek ki. az ünnepi műszakok idején folyamatosan működött a berentei központi szénosztályozó és az új szénmosó is. a miskolci bányauzem a volánnal és a tűzéppel közösen megszervezte a lakosság részére a szénkiadást és a házhozszállítást. a felszínre hozott szenet azonnal teherautókba rakták, és kiszállították a miskolci, valamint miskolc környéki megrendelőknek.

CS

a veszprémi szénbányák mintegy 7 ezer dolgozója, ajkai, dudari és várpalotai bányászok 9 és félezer tonnányi szenet hoztak felszínre. a bányászok munkadíjukat a gyermekintézmények bővítésére és lakásfejlesztési alapra ajánlották fel. a többlet-termelésre veszprém megyében is nagy szükség volt, mert az év folyamán a bántabányai vízbetörés miatt csaknem 50 ezer tonnányi termelés kiesése okozott gondot. a bányászok a kongresszusi versenyfelajánlásukat kiegészítve arra tették ígéretet, hogy megfeszített munkával pótolják a kiesést. átcsoportosították a termelésre alkalmatlan bánya dolgozóit és ezek a bányászok most ajkán, dudaron és balinkán folytatják munkájukat. ezzel is elősegítik, hogy a fogyasztók és felhasználók mielőbb megkapják a veszprémi szénbányászoktól a tervezett mennyiségű szenet. /mti/

be/tre/bév/zsu olt  
14.57 071184 1659

--

sb0011 4 130 mtib1011

koszoruzás, emléktúra, létesítményátadás november 7-én

1984. november 7. - szerdán országsszerte megemlékeztek a nagy októberi szocialista forradalom 67. évfordulójáról. ünnepélyesen megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit, az eseményeken részt vettek az ünnep alkalmából a megyékbe érkezett szovjet küldöttségek is.

pilisnyergén sokezren vándoroltak el a szovjet emlékműhöz. a nagy októberi szocialista forradalom tiszteletére 30. alkalommal rendezte meg a magyar természetbarát szövetség és a komárom megyei szervezet a nagyszabású találkozót. a koszoruzási ünnepségen az évforduló jelentőségét méltatva megemlékeztek arról a maroknyi, mindössze 16 hősből álló szovjet rohamszakaszcól, amely 11 napig ellenállt az esztergom-dorogi-pomázi országut feletti hegygerincen a budapest ellen irányuló német támadásának. mindaddig kitartottak, amíg megérkeztek a felmentő csapatok. emlékművüket három évtizede, 1954-ben társadalmi munkával emelték a dorogi szénbányák természetbarátai.

vas megyében két új létesítmény avatására került sor. kőszegen átadták rendeltetésének a kossuth zsuzsanna általános iskola új tornatermét. a terem a város legnagyobb sportcsarnokává lett. a létesítmény 10 millió forintba került, elkészültét segítették a város üzemei, szövetkezetei és dolgozói.

CS

bel

- 8 -

1984.11.07.

apátistvánfalván vízművet avattak. ez a község lakosain kívül a kisz tábort is ellátja egészséges ivóvízzel. a lakosság egymillió forintot gyűjtött össze, intézmények és szervezetek kétmillió forintot adtak - míg 6 millió forintról a megyei tanács és a vízügyi alap gondoskodott. /mti/

be/til/kre/zsu olt  
14.58 071184 1617

--

sb0012 4 150 mtib1012

helyreállt a gázszolgáltatás a xv. kerületben

1984. november 7. - a kora délutáni órákra helyreállt a gázszolgáltatás a xv. kerületi ifju gárda lakótelepen, ahol szerda reggel helyi üzemzavar miatt a csővár és a szlacsányi ferenc utcában gáz nélkül maradt 200 lakás. az üzemzavart egy műszaki berendezés meghibásodása okozta, amit a gázművek ügyeletesei megjavítottak. /mti/

be/zsu olt  
16.13 071184 0402

--

sb0013 4 160 mtib1013

dunakeszi művészeti napok

1984. november 7. - a körzeti állami zeneiskola pedagógusainak díszhangversenyével szerdán megkezdődtek a dunakeszi művészeti napok. a november 23-ig tartó eseménysorozaton számos kulturális és szórakoztató program várja az érdeklődőket.

a rendezvénysorozat idején több irodalmi programnak is otthont ad a város. vendégszerepel dunakeszin a kecskeméti katona józsef színház és fellép a helyi józsef attila művelődési központ pinceszínháza, író-olvasó találkozót is rendeznek fehér klárával és nemes lászlóval, valamint fekete gyulával és asperján györggyel. bemutatja műsorát a városban cseh tamás, s irodalmi esten lép fel almási éva és garas dezső színművész, valamint prokópius imre zongoraművész.

CS

bel

- 9 -

1984.11.07.

ezenkívül amatőr képzőművészek kiállítását nyitják meg a máv járműjavító üzemében, az iskola galériában pedig november 9-től gulyás éva textiltervező iparművész és s. farkas éva gobeliművész válogatott alkotásait bemutató tárlatot kereshetnek fel a látogatók.

ugyancsak az eseménysorozat idején tartják meg a város általános és középiskolás diákjainak képzőművészeti, valamint vers- és prózamondó versenyét. /mti/

vir/zsu olt  
18.15 071184 1186

--

sb0014 1 180 mtib1016

tartalomjegyzék

1984. november 7. - belpolitikai hireink tartalomjegyzéke zárásig:

sb0001 üzemzavar a gázellátásában a xv. kerületben  
sb0002 szombathelyi amatőrök jugoszláviában  
sb0003 kollégiumavatás szécsényben  
sb0004 szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0005 zenés őrsegváltás azz állami zászlónál  
sb0006 bécs utazott veress péter  
sb0007 időjárásjelentés /1.rész/  
sb0008 időjárásjelentés /2.rész/  
sb0009 nosztalgiavillamos miskolcon  
sb0010 ünnepi műszakok a bányákban  
sb0011 koszoruzás, emléktúra, létesítményátadás november 7-én  
sb0012 helyreállt a gázszolgáltatás a xv. kerületben  
sb0013 dunakeszi művészeti napok

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: oltványi ottó

- v é g e -

/mti/ zsu olt  
18.37 071184 0809

--



**Belföldi hírek**

budapest, 1984. november 8.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1001

háromnegyedévi idegenforgalmi mérleg /1.rész/

1984. november 8. - az országos idegenforgalmi hivatal felmérése szerint szeptember végéig összesen 11,3 millió külföldi látogatott hazánkba, csaknem egyharmadával több, mint az előző év azonos időszakában. ezen belül gyors ütemben emelkedett a turisták száma; elérte a 7,5 milliót. az általuk itt töltött idő 56 millió éjszakát tett ki. a külföldiek idegenforgalmából származó bevétel több mint egyötödével haladta meg a tavalyit, s elérte a 15,8 milliárd forintot.

a rubel-elszámolású országokból érkezett a külföldiek mintegy háromnegyede /7,8 millió látogató, illetve 5,5 millió turista/, számuk a tavalyinál szintén majdnem egyharmaddal nagyobb. ennél valamelyest jobban emelkedett az általuk hazánkban eltöltött idő. a kereskedelmi szálláshelyek forgalma ugyanakkor szerényen, mindössze 8 százalékkal nőtt. meghatározó szerepet játszik a gyors ütemben fejlődő csehszlovák forgalom - a szocialista országokból a hazánkban járt turisták mintegy fele csehszlovák volt -, s ugyancsak szép számmal érkeztek lengyelországból és az ndk-ból. a szovjetunióból hozzávetőleg annyi turista érkezett, mint tavaly. a jugoszláv látogatók száma dinamikusán növekszik, de az onnan érkezők közül kevesen veszik igénybe a kereskedelmi szálláshelyeket.

a tőkés országokból 2,8 millióan érkeztek, csaknem félmillióval többen, mint az előző év hasonló időszakában. a forgalomnak mintegy felét kitevő turisták száma /1,6 millió/, ennél is gyorsabb ütemben nőtt. az is megfigyelhető volt azonban, hogy a tavalyinál valamivel